

تاریخ دباخ : 19 جون 2020 / 27 شوال 1441ھ



JABATAN AGAMA ISLAM SELANGOR

خطبة جمعة

تاجوق:

"رنچغ کواغن سجهترا كهيدوقن"

تربيتن :

اونيت خطبة، بهاكين قغوروسن مسجد

جابتن اكام اسلام سلاغور



"رنجڪ ڪواغن سجهترا كهيدوقن"

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَاللَّهُ عِنْدَهُ وَءَاجِرٌ
عَظِيمٌ ﴿١٥﴾¹

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ
وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى
اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا
وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٠٣﴾²

مسلمين يڻ درحمتي الله سڪالين،

ماريله ڪيت برساما-سام منيڻڪتڪن ڪتقواءن ڪقد الله
سبحانه وتعالى دغن ملقساناڪن سڪالا ڦرينتمش دان
منيڻڪڪلڪن لارغش. سموڪ ڪيت براوليه ڪجاياڪن ددنيا
دان داخيرة.

¹ Al-Taghabun : 15.

² Ali Imran : 102.



تاجوق خطبة كيت قد كالي اين اداله "رنچغ كواغن
سجهترا كهيدوقن."

حاضيرين يغ درحمتي الله سكالين،

سسوغكوهن هرتا دان واغ ريغكيت يغ كيت ميليكي
اداله امانه الله يغ دقرتغكوغجوابكن كقد كيت. جوسترو،
اي قرلو داوروس، درنچغ دان دبلنجاكن منوروت قندوان
شريعة. ستياف واغ ريغكيت يغ كيت فراوليهي دان
بلنجاكن قستي اكن دتاش داخيرة كلق. اينيله يغ ممبيذاكن
كيت دغن اورغ بوكن اسلام دالم قمرولين هرتا. سبواه
حديث درقد عبدالله بن مسعود رضي الله عنه بهاوا رسول
الله ﷺ برسبدا:

وَعَنْ مَالِهِ مِنْ أَيْنَ اكْتَسَبَهُ وَفِيمَ أَنْفَقَهُ

"دان هرتاش دري مان دقراوليهي دان كمان
دبلنجاكن."

(رواية الترمذي).

لنترن ايت كيت قرلو ممستيكن واغ ريغكيت كيت
داوروس دغن سلامت دان تفت دغن قرنچغن كواغن يغ
كيت سدياكن.



حاضرين جمعة يغ د رحمتي الله سكالين،

فرنچغن کواغن يغ بائيق اداله اونتوق منچاقاي
مقاصد شريعة سام اد اياش برينتوق ضروريَّات، حاجيَّات
اتاو تحسينيَّات. ضروريَّات اداله كقرلوان اساسي يغ دغنش
تيدق داقت تيدق اياش قرلو اد دالم كهيدوقن كيت ياءيت
ماكن، فاكين دان تمفت تيغكل. حاجيَّات اداله كقرلوان
بوكن اساسي يغ دقرلوكن اوليه سهاكين بسر درقد كيت
اونتوق بکرجا دان منجالي كهيدوقن سقرتي کندراءن.
مانکالا تحسينيَّات اداله هرتا يغ برينتوق کمودهن اتاو
کسنغن يغ دغنش مروفاکن تمهن درقد هرتا يغ سديا اد
چونتوهن سقرتي ممقوپاءي رومه لبيه درقد سبواه.

انتارا لغکه ۲ دالم مرنچغ کواغن يغ قرلو دلقسانکن
اوليه ستياف اينديويدو مسلم اياله:

قرتام: ممستيکن سومبر قنداقتن يغ حلال دان
مغيلقکن دري سکالا سومبر يغ حرام سقرتي حاصيل
رسواه، ريبا، جودي، چوري دان سباکائش. فرمان الله
سبحانه وتعالی دالم سورة النساء اية 29:



يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ
تَكُونَ تِجَارَةً عَن تَرَاضٍ مِّنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ
رَحِيمًا ﴿٢٩﴾

"واهاي اورغ ۲ يغ برايمان، جاغنه کامو ماکن
(کوناکن) هرتا ۲ کامو سسام کامو دغن جانن يغ ساله
(تیفو، جودي دان سباکایش)، کچوالي دغن جانن
قرنیاکانن يغ دلاکوکن سچارا سوک سام سوک داننتارا
کامو، دان جاغنه کامو برپونوه-بونوهن سسام سنديري.
سسوغکوھن الله سنتياس مڱاسيھي کامو."

کدوا: مڱاوسي قريلنجائن دان مڱاولن دغن باءيق.
اوتاماکن کقرلوان اساس سباکاي نفقه ديري دان
کلوارکن، سفرتي ماکن مينوم، تمثت تيغکل دان بايرن
فينجمن بولنن سبلوم بريلنجا اونتوق ککونائن لاءين
سفرتي اکتیوي تي قرچوتين دان هيبورن. سنارايکن کوس
قريلنجائن يغ اوتام اونتوق دسلسايکن، ستله ايت باکي
دري قريلنجائن ترسبوت باروله دکوناکن اونتوق قرکارا
لاءين، سسواي دغن تاهف کممڱوان کواغن کيت. بق
کات فڱاته "اوکور باجو دبادن سنديري". ستياف اهلي
کلوارکن قرلو ديديق اکر بيچق بريلنجا اونتوق مڱيلقکن



ڦمبڊيرن. ڄاڱن موده مڀرهڪن واڱ ريڱڪيت ڪڦد اهلي
ڪلوارڪ تنڦا ڪاولن دان توجوان يڱ ڦستي. الله سبحانه
وتعالى تله منڪسڪن دالم سورة النساء اية 5:

وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيَمًا وَارْزُقُوهُمْ
فِيهَا وَأَكْسُوهُمْ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَّعْرُوفًا ﴿٥﴾

"دان ڄاڱنله ڪامو بريڪن (سرهڪن) ڪڦد اورڱ ۲ يڱ
بلوم سمڦورنا عقلش اڪن هرتا (مريڪ يڱ اد دالم ڄاڪاءن)
ڪامو، (هرتا) يڱ الله تله منڄاديڪنشن اونتوق ڪامو سموا
سباڪاي اساس ڦمباڱونن ڪهيدوڦن ڪامو دان بريله مريڪ
بلنڄا دان ڦاڪاين دري ڦنداڦتن هرتاڻ (يڱ ڪامو نياڪاڪن)،
دان جوڪ برڪاتاله ڪڦد مريڪ دڱن ڪات ۲ يڱ باءيق."

ڪتيڪ: ڦروننتوقڪن سڀاڪين درڦد هرتا ڪيت اونتوق
ممبوات ڪباڄيڪن سوڦاي منداڦت ڪبرڪتن دري رزي يڱ
الله ڪورنياڪن. عملڪن سوڪ برانڦاق، ممبنتوقوم ڪرابت
يڱ ممرلوڪن، مپومبڱ اونتوق ڪڪياتن اگام دان ڪمشارڪتن
دان سباڪايش. ايڱتله بهاوا دڱن برانڦاق رزي ڪيت اڪن
دتمبه دان دبرڪتي. مالهن، بوڪن ايت سهاڄ، برانڦاق
جوڪ اڪن مڀيڪن رزي تيڊق اڪن دسمڦيٽڪن دان



سنتیاس اکن دکنتیکن. فرمان الله سبحانه وتعالی دالم
سوره سباء ایه 39:

قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ وَمَا أَنْفَقْتُمْ
مِّن شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿٣٩﴾

"کاتاکنله (واهاي محمد): سسوغکوهن توهنکو
ممیوهکن رزقي باکي سسیاقا یغ دکهنديش دان تارا همبا-
همباش دان دي جوک یغ مپمقیتکن باکیش، دان اف سهاج
یغ کامو درماکن مک الله اکن مگکنتیکنش دان دیاله جوا
سبایق-بایق قمبری رزقي."

کأمفت: قرون توکن سهاکین درقد واغ یغ دقراولیهی
سباکای سیمقن. سیمقن واغ اداله قرو باکي منجامین
کسجه تراءن دان کسلیسان دوقتو کسمقیتن. ستیاف
مسلم قرو ممستیکن دیریش سنتیاس برسديا معهادتی
هاری ۲ منداتغ دغن فرنچغن یغ راقي دان فرسديان یغ
جیتو. دي جوک اکن سنتیاس ترقلهارا دري سیکف
ممینتا-مینتا دان مناکیه سیمقاتی اورغ لاین دوقتو
تردسق. سوغکوهقون قد ماس این کراجان تله ممبریکن
موراتوریوم (moratorium) کآتس قمبیایان قرومین دان



کندراعن، کیت هندقله سداي اوقاي ممبوات سيمقنن
سچارا برهيمه اتس رواغ يغ تله دبريکن.

إسلام جوگ مپارنکن اکر هرتا يغ دميليکي دکمبغکن
اتاو دلابورکن، نامون اکتیویتي قلابورن ایت مستيله
منقتي حکوم شرع دان صح دسیسي اسلام سقرتي
قلابورن سچارا مُشَارَقَةُ (فرکوغسين) دان مُضَارَبَةُ
(قلابورن). کونسیف مُضَارَبَةُ دان مُشَارَقَةُ این مستيله
دقاتوهي روکون-روکونش دان ممنوهي شرط-شرطش
سفنچغ قلابورن دجالنکن.

دسمقيغ ایت، جاغنله قولاً کیت ملوفاکن
تغکوغجواب کیت ترهادف هرتا يغ دکورنياکن الله
سبحانه وتعالی کقد کیت یاءیت کواجیقن منونایکن زکاة.
زکاة برقرانن ممبرسپهکن هرتا دان جیوا کیت درقد نودا
دان دوسا سرتا منمپهکن کبرکتن هیدوف ددنیا دان
دأخيرة.

حاضیرین جمعة يغ د رحمتي الله،

مغاخیری خطبة کیت قد هاري این، ماريله کیت
مغمبیل قعاجرن برایکوت:



ڦرتام: اومت اسلام هندقله ممستيکن سکالا هرتا یغ
دڦراولیهی اداله سچارا حلال دان مماتوهی شریعة سرتا
ممبلنجاکنش مڱیکوت جالن یغ درضایی اللہ سبحانه
وتعالی.

کدوا: اومت اسلام هندقله ممبوات ڦرنچن کواغن
یغ بائق باکی ممستيکن کلغسوغن هیدوف دیری دان
کسجهترائن کلوارک تراوتامان سلخس تیمقوه موراتوريوم
(moratorium) یغ دتامتن اولیه ڦیهق بڱک ۲ (bank).

کتیک: اومت اسلام دکالکن اونتوق مڱمبڱکن هرتا
سوقای منفعتش داقت دراسایی اولیه اورغ رامای منروسی
زکاة، ڦرنیاکائن، ڦلابورن دان سومبڱن عمل جاریة.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَأَنْفِقُوا مِنْ مَّا رَزَقْنَاكُمْ مِّن قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ
لَوْلَا أَخَّرْتَنِي إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ فَأَصَّدَّقَ وَأَكُن مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿۱۰﴾

"دان بلنجاکنله (درماکنله) سهاکن دري رزقي یغ کامي
بريکن کڦد کامو سبلوم سساورغ دري کامو سمڦاي اجل
موت کڦدائش، (کالاو تیدق) مک دي (ڦد ساعت ایت) اکن
مرايو دغن کاتاش: واهاي توهنکو! الڱکه بائقش کالاو



اڱڪاو لمبتكن كداتغن اجل ماتيكو كسواتو ماس يڱ
سديكيت سهاج لائي، سوڦاي اكو داقت برصدقه دان
داقت ڦولا اكو منجادي دري اورغ ۲ يڱ صالح."
(المنافقون: 10).

بَارِكْ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنِيْ وَإِيَّاكُمْ
بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ وَتَقَبَّلْ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ
تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ.
أَقُوْلُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوْهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ



خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى
آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا
عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ
الْمُتَّقُونَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ
مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ يَا قَاضِيَ
الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ
بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ
الرَّبَّانِيَّةِ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةِ، جَلَالَهٗ مَلِكِنَا الْمُعْظَمِ،
سُلْطَانَ سَلَاطُونَ، سُلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادريس شاه الحاج، ابن
المرحوم سُلْطَانَ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه الحاج. اللَّهُمَّ أَدِمِ
الْعُونََ وَالْهَدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِوَلِيِّ عَهْدِ
سَلَاطُونَ، تَعَكَوْ أَمِيرِ شَاه، ابْنِ السُّلْطَانَ شَرَفِ الدِّينِ ادريس شاه
الحاج، فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنِّكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ



وَإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطْلُ عُمْرَهُمَا، مُصْلِحَيْنِ لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةِ
وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.

يا الله، اڱكاوله توهن يڱ مها برکواس، کامي برشکور
کحضرتمو يڱ تله مڱورنياکن کامي رحمة دان کبرکتن کڱد
نکري اين يڱ تروس سجهترا دان ماجو، سرتا رعيتش برساتو
ڦادو، دباوه ناءوڱن دان ڦيمڦينن راج کامي سباکاي کتوا
اکام اسلام دنکري اين.

يا الله، ليندوڱيله کامي درڦد بالا بنچان دان وابق
ڦياکيت سڦرتي کوفيد-19.

اللَّهُمَّ يَا دَافِعَ الْبَلَاءِ، اِدْفَعْ عَنَّا هَذَا الْوَبَاءَ وَالْبَلَاءَ وَالْمَرَضَ
وَالشَّدَائِدَ وَالْمِحْنَ، بِلُطْفِكَ يَا لَطِيفُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
وَبِالْإِجَابَةِ جَدِيرٌ.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا. رَبَّنَا
ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾



فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُواهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِيكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
تَصْنَعُونَ.
